

[PL] INSTRUKCJA GIRLANDA OGRODOWA LED

SPECYFIKACJA:

Girlanda ogrodowa LED z 10 źródłami światła
Napięcie źródła światła - 240V AC
GWINT - E27
Źródła światła 10 szt. - 2700K
Moc - 1W/źródło światła
Klasa szczelności- IP44
Długość całkowita 10m
MAKSYMALNIE MOŻNA POŁĄCZYĆ 14 GIRLAND

NIEBEZPIECZEŃSTWO - RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM

Przed instalacją lub wymianą żarówek upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony. Nie używaj w pobliżu wody lub w miejscach gdzie może gromadzić się woda.

Parametry techniczne znajdują się na girlandzie. Instalator powinien określić czy napięcie wejściowe jest prawidłowe. Aby zapobiec uszkodzeniom, trzymaj przewody z dala od ostrych przedmiotów. Nie wymieniaj żarówek podczas deszczu lub w mokrych warunkach.

UWAGA

Aby zapobiec uszkodzeniom podczas wietrznych warunków montuj żarówki wystarczająco daleko od siebie, aby nie stykały się ze sobą ani z innymi przedmiotami. Izoluj puste gniazda i końcówki girland. Długość połączonych girland nie powinna przekraczać 200m (max 14 sztuk). Moc nie powinna przekraczać 700W. W przypadku połączenia wielu girland wymagane jest zabezpieczenie w miejscu łączenia zapobiegająca rozłączeniu wtyczek i gniazda.

INSTALACJA

1. Przewód zasilający - 1m
2. Podłącz girlandę ogrodową
3. Podłącz przewód zasilający
4. Girlanda ogrodowa - 9m
5. Dodatkowa girlanda ogrodowa - 9m
6. Podłącz girlandę (jeśli łączysz dwie i więcej). Max 14 sztuk

[EN] INSTRUCTION LED GARDEN STRING LIGHTS

SPECIFICATION:

Garden LED string lights with 10 light sources
Light source voltage: 240V AC
Socket type: E27
Light sources: 10 units - 2700K
Power: 1W per light source
Ingress protection rating: IP44
Total length: 10m
Maximum connections: Up to 14 strings can be connected

DANGER - FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD

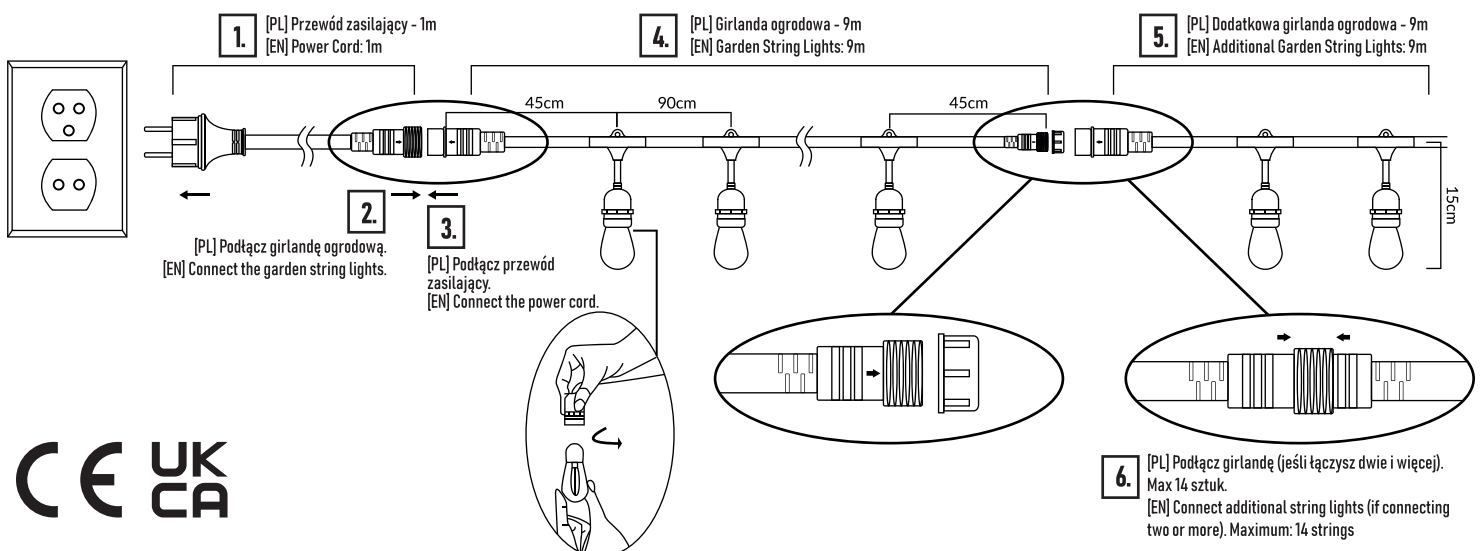
Before installation or replacing bulbs, ensure the power cord is unplugged. Do not use near water or in areas where water may accumulate. Technical specifications are indicated on the string. The installer should verify that the input voltage is correct. To prevent damage, keep cords away from sharp objects. Do not replace bulbs during rain or in wet conditions.

WARNING

To avoid damage during windy conditions, install bulbs far enough apart to prevent them from touching each other or other objects. Insulate unused sockets and the string's ends. The total length of connected strings should not exceed 200m (max 14 strings). Power consumption should not exceed 700W. When connecting multiple strings, ensure a secure connection at the joints to prevent plug and socket disconnection.

INSTALLATION

1. Power Cord: 1m
2. Connect the garden string lights.
3. Connect the power cord.
4. Garden String Lights: 9m
5. Additional Garden String Lights: 9m
6. Connect additional string lights (if connecting two or more).
Maximum: 14 strings



[DE] ANLEITUNG. LED-GARTENLICHTERKETTE

SPEZIFIKATION:

LED-Gartenlichterkette mit 10 Lichtquellen

Spannung der Lichtquellen: 240V AC

Fassung: E27

Lichtquellen: 10 Stück - 2700K

Leistung: 1W pro Lichtquelle

Schutzklasse: IP44

Gesamtlänge: 10 m

Maximal 14 Lichterketten können verbunden werden

GEFAHR – BRAND- ODER STROMSCHLAGGEFAHR

Vor der Installation oder dem Austausch der Glühbirnen sicherstellen, dass das Stromkabel vom Netz getrennt ist. Nicht in der Nähe von Wasser oder an Orten verwenden, an denen sich Wasser ansammeln kann. Technische Daten sind auf der Lichterkette angegeben. Der Installateur sollte überprüfen, ob die Eingangsspannung korrekt ist. Um Schäden zu vermeiden, Kabel von scharfen Gegenständen fernhalten. Glühbirnen nicht bei Regen oder in nassen Bedingungen austauschen.

HINWEIS:

Um Schäden bei windigem Wetter zu vermeiden, Glühbirnen so montieren, dass sie weder einander noch andere Gegenstände berühren. Unbenutzte Fassungen und Enden der Lichterkette isolieren. Die Länge der verbundenen Lichterketten darf 200 m nicht überschreiten (max. 14 Stück). Die Leistung darf 700W nicht überschreiten. Beim Verbinden mehrerer Lichterketten ist an den Verbindungsstellen eine Sicherung erforderlich, um ein Lösen von Steckern und Buchsen zu verhindern.

INSTALLATION:

1. Stromkabel: 1 m
2. Gartenlichterkette anschließen
3. Stromkabel anschließen
4. Gartenlichterkette: 9 m
5. Zusätzliche Gartenlichterkette: 9 m
6. Lichterkette anschließen (bei Verbindung von zwei oder mehr). Maximal 14 Stück.

[ES] INSTRUCCIONES. GUIRNALDA LED PARA JARDÍN

ESPECIFICACIONES:

Guirnalda LED con 10 fuentes de luz

Voltaje de las fuentes de luz: 240V AC

Rosca: E27

Fuentes de luz: 10 unidades - 2700K

Potencia: 1W por fuente de luz

Clase de protección: IP44

Longitud total: 10 m

Máximo de guirnalda conectables: 14 unidades

PELIGRO - RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA

Antes de instalar o reemplazar las bombillas, asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado. No utilice cerca del agua o en lugares donde pueda acumularse agua. Las especificaciones técnicas están indicadas en la guirnalda. El instalador debe comprobar si el voltaje de entrada es correcto. Para evitar daños, mantenga los cables alejados de objetos afilados. No reemplace las bombillas durante la lluvia o en condiciones húmedas.

ADVERTENCIA:

Para evitar daños en condiciones de viento, instale las bombillas lo suficientemente separadas para que no se toquen entre sí ni con otros objetos. Aísle los casquillos vacíos y los extremos de la guirnalda. La longitud total de las guirnalda conectadas no debe exceder los 200 m (máximo 14 unidades). La potencia total no debe superar los 700W. Al conectar varias guirnalda, asegure las conexiones para evitar que los enchufes se desconecten.

INSTALACIÓN:

1. Cable de alimentación: 1 m
2. Conecte la guirnalda LED
3. Conecte el cable de alimentación
4. Guirnalda LED: 9 m
5. Guirnalda adicional: 9 m
6. Conecte una guirnalda (si conecta dos o más). Máximo: 14 unidades.

[FR] INSTRUCTIONS. GUIRLANDE LUMINEUSE LED POUR JARDIN

SPÉCIFICATIONS :

Guirlande lumineuse LED avec 10 sources lumineuses

Tension des sources lumineuses : 240V AC

Culot : E27

Sources lumineuses : 10 unités - 2700K

Puissance : 1W par source lumineuse

Classe d'étanchéité : IP44

Longueur totale : 10 m

Connexion maximale : jusqu'à 14 guirlandes

DANGER - RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION

Avant l'installation ou le remplacement des ampoules, assurez-vous que le câble d'alimentation est débranché. Ne pas utiliser à proximité d'eau ou dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Les spécifications techniques figurent sur la guirlande. L'installateur doit vérifier si la tension d'entrée est correcte. Pour éviter tout dommage, gardez les câbles à l'écart des objets tranchants. Ne remplacez pas les ampoules sous la pluie ou dans des conditions humides.

ATTENTION :

Pour éviter les dommages par temps venteux, installez les ampoules à une distance suffisante pour qu'elles ne se touchent pas entre elles ou avec d'autres objets. Isolez les douilles vides et les extrémités des guirlandes. La longueur totale des guirlandes connectées ne doit pas dépasser 200 m (max. 14 guirlandes). La puissance totale ne doit pas dépasser 700W. Lors de la connexion de plusieurs guirlandes, utilisez une protection au niveau des raccords pour éviter que les fiches et les prises ne se déconnectent.

INSTALLATION :

1. Câble d'alimentation : 1 m
2. Connectez la guirlande lumineuse
3. Branchez le câble d'alimentation
4. Guirlande lumineuse : 9 m
5. Guirlande lumineuse supplémentaire : 9 m
6. Connectez une guirlande (si vous en connectez deux ou plus). Maximum : 14 unités.

[IT] ISTRUZIONI. CATENA LUMINOSA LED PER GIARDINO

SPECIFICHE:

Catena luminosa LED con 10 sorgenti luminose

Tensione delle sorgenti luminose: 240V AC

Attacco: E27

Sorgenti luminose: 10 unità - 2700K

Potenza: 1W per sorgente luminosa

Classe di protezione: IP44

Lunghezza totale: 10 m

Connessione massima: fino a 14 catene luminose

PERICOLO - RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA

Prima di installare o sostituire le lampadine, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato. Non utilizzare vicino all'acqua o in luoghi dove può accumularsi acqua. Le specifiche tecniche sono indicate sulla catena luminosa. L'installatore deve verificare che la tensione di ingresso sia corretta. Per evitare danni, tenere i cavi lontani da oggetti affilati. Non sostituire le lampadine durante la pioggia o in condizioni di umidità.

ATTENZIONE:

Per evitare danni in condizioni di vento, montare le lampadine a sufficiente distanza l'una dall'altra per evitare che si tocchino o tocchino altri oggetti. Isolare i portalam-pade vuoti e le estremità delle catene luminose. La lunghezza totale delle catene luminose collegate non deve superare i 200 m (max. 14 unità). La potenza totale non deve superare i 700W. Quando si collegano più catene, è necessario proteggere i collegamenti per evitare che le spine si scolleggano.

INSTALLAZIONE:

1. Cavo di alimentazione: 1 m
2. Collegare la catena luminosa
3. Collegare il cavo di alimentazione
4. Catena luminosa: 9 m
5. Catena luminosa aggiuntiva: 9 m
6. Collegare una catena luminosa (se si collegano due o più). Massimo: 14 unità.

[DK] VEJLEDNING. LED HAVELYSLÆNGE

SPECIFIKATIONER:

LED-lyskæde med 10 lyskilder

Lyskilde spænding: 240V AC

Fatning: E27

Lyskilder: 10 stk. - 2700K

Effekt: 1W pr. lyskilde

IP-klassificering: IP44

Samlet længde: 10 m

Maksimalt antal sammenkoblede kæder: 14

FARE - RISIKO FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD

Før installation eller udskiftning af pærer, sørg for, at strømkablet er frakoblet. Brug ikke i nærheden af vand eller på steder, hvor der kan ophobes vand. Tekniske specifikationer findes på lyskæden. Installatøren skal kontrollere, om indgangsspændingen er korrekt. Før at undgå skader, hold kabler væk fra skarpe genstande. Udskift ikke pærer i regnvej eller våde forhold.

ADVARSEL:

Før at undgå skader under blæsende forhold, monter pærerne med tilstrækkelig afstand, så de ikke berører hinanden eller andre genstande. Isolér tomme fatninger og ender på lyskæden. Den samlede længde af forbundne kæder må ikke overstige 200 m (maks. 14 kæder). Samlet effekt må ikke overstige 700W. Ved sammenkobling af flere kæder skal der sikres ordentlig fastgørelse for at undgå, at stik og kontakter løsner sig.

INSTALLATION:

1. Strømkabel: 1 m
2. Tilslut LED-lyskæden
3. Tilslut strømkablet
4. LED-lyskæde: 9 m
5. Ekstra LED-lyskæde: 9 m
6. Tilslut kæden (hvis du forbinder to eller flere). Maks.: 14 kæder.

[SE] INSTRUKTION. LED-LJUSSLINGA FÖR TRÄDGÅRDEN

SPECIFIKATIONER:

LED-ljuslinga med 10 ljuskällor

Ljuskällans spänning: 240V AC

Socket: E27

Ljuskällor: 10 st - 2700K

Effekt: 1W per ljuskälla

Skyddsklass: IP44

Total längd: 10 m

Maximal anslutning: upp till 14 slingor

FARA - RISK FÖR BRAND ELLER ELEKTRISK STÖT

Innan installation eller byte av lampor, se till att strömkabeln är frånkopplad. Använd inte nära vatten eller på platser där vatten kan samlas. Tekniska specifikationer anges på ljusslingan. Installatören bör kontrollera att inspänningen är korrekt. Håll kablar borta från vassa föremål för att undvika skador. Byt inte lampor i regn eller fuktiga förhållanden.

WARNING:

För att undvika skador vid blåsiga förhållanden, montera lamporna med tillräckligt avstånd så att de inte rör varandra eller andra föremål. Isolera tomma socklar och ändar av ljusslingan. Den totala längden på anslutna slingor får inte överstiga 200 m (max. 14 slingor). Total effekt får inte överstiga 700W. Använd säker anslutning för att förhindra att kontakter lossnar när flera slingor kopplas ihop.

INSTALLATION:

1. Strömkabel: 1 m
2. Anslut LED-ljusslingan
3. Anslut strömkabeln
4. Ljusslinga: 9 m
5. Extra ljusslinga: 9 m
6. Anslut slingorna (vid koppling av två eller fler). Max.: 14 slingor.

[NL] INSTRUCTIE. LED TUINSNOER

SPECIFICATIES:

LED-lichtsnoer met 10 lichtbronnen

Lichtbronspanning: 240V AC

Fitting: E27

Lichtbronnen: 10 stuks - 2700K

Vermogen: 1W per lichtbron

IP-classificatie: IP44

Totale lengte: 10 m

Maximaal aantal aansluitbare snoeren: 14

GEVAAR - RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN

Zorg ervoor dat de voedingskabel is losgekoppeld voordat u lampen installeert of vervangt. Niet gebruiken in de buurt van water of op plaatsen waar water zich kan ophopen. Technische specificaties staan op het snoer. De installateur moet controleren of de invoerspanning correct is. Houd kabels uit de buurt van scherpe voorwerpen om beschadigen te voorkomen. Vervang geen lampen tijdens regen of in natte omstandigheden.

WAARSCHUWING:

Om beschadiging bij harde wind te voorkomen, monteer de lampen ver genoeg van elkaar zodat ze elkaar of andere voorwerpen niet raken. Isoleer lege fittingen en uiteinden van het snoer. De totale lengte van aangesloten snoeren mag niet meer dan 200 m bedragen (max. 14 snoeren). Het totale vermogen mag niet meer dan 700W bedragen. Zorg voor een stevige verbinding van stekkers en stopcontacten bij het koppelen van meerdere snoeren.

INSTALLATIE:

1. Voedingskabel: 1 m
2. Verbind de LED-lichtsnoer
3. Sluit de voedingskabel aan
4. Lichtsnoer: 9 m
5. Extra lightsnoer: 9 m
6. Verbind extra snoeren (bij koppeling van twee of meer). Max.: 14 snoeren.

[FI] OHJE. LED-PUISTOVALOSARJA

TEKNISET TIEDOT:

LED-valosarja, jossa 10 valonlähdeä

Valonlähteen jännite: 240V AC

Kantatyyppe: E27

Valonlähteet: 10 kpl - 2700K

Teho: 1W per valonlähde

Suojausluokka: IP44

Kokonaispituus: 10 m

Maksimi liitettävien sarjojen määrä: 14

VAARA - TULIPALO- TAI SÄHKÖISKUN RISKI

Varmista ennen asennusta tai lamppujen vaihtamista, että virtajohto on irrotettu. Älä käytä veden läheisyydessä tai paikoissa, joihin voi kerääntyä vettä. Tekniset tiedot löytyvät valosarjasta. Asentajan tulee varmistaa, että syöttöjännite on oikea. Pidä johdot poissa terävistä esineistä vaurioiden välttämiseksi. Älä vaihda lamppuja sateessa tai kosteissa olosuhteissa.

HUOMIO:

Välttääksesi vaurioita tuulisissa olosuhteissa, asenna lamput riittävän kauas toisistaan, jotta ne eivät kosketa toisiaan tai muita esineitä. Eristä tyhjätkannat ja valosarjan päät. Yhdistettyjen sarjojen kokonaispituus ei saa ylittää 200 m (max. 14 sarjaa). Kokonaisteho ei saa ylittää 700W. Kun liität useita sarjoja, varmista liitosten turvallisuus estääksesi pistokkeiden irtoamisen.

ASENNUS:

1. Virtajohto: 1 m
2. Liitä LED-valosarja
3. Kytke virtajohto
4. Valosarja: 9 m
5. Lisävalosarja: 9 m
6. Liitä sarjat (jos liität kaksi tai enemmän). Max.: 14 sarjaa.

[NO] INSTRUKSJON. LED-HAGELYSKJEDE

SPESIFIKASJONER:

LED-hagelyskjede med 10 lyskilder
Lyskildespenning: 240V AC
Sokkel: E27
Lyskilder: 10 stk. - 2700K
Effekt: 1W per lyskilde
IP-klassifisering: IP44
Total lengde: 10 m
Maksimalt antall sammenkoblede kjeder: 14

FARE - RISIKO FOR BRANN ELLER ELEKTRISK SJOKK

Før installasjon eller utskifting av pærer, sørg for at strømkabelen er frakoblet. Ikke bruk i nærheten av vann eller på steder hvor vann kan samle seg. Tekniske spesifikasjoner finnes på lyskjeden. Installatøren må kontrollere om inngangsspenningen er korrekt. For å unngå skader, hold kabler unna skarpe gjenstander. Ikke bytt pærer i regnvær eller under våte forhold.

ADVARSEL:

For å unngå skader under vindfulle forhold, monter pærene med tilstrekkelig avstand slik at de ikke berører hverandre eller andre objekter. Isoler tomme sokler og ender av lyskjeden. Den totale lengden av koblede kjeder må ikke overstige 200 m (maks. 14 kjeder). Total effekt må ikke overstige 700W. Ved kobling av flere kjeder må det sikres at kontakter er forsvarlig festet for å unngå at de løsner.

INSTALLASJON:

1. Strømkabel: 1 m
2. Koble til LED-hagelyskjeden
3. Koble til strømkabelen
4. Lyskjede: 9 m
5. Ekstra lyskjede: 9 m
6. Koble til flere kjeder (hvis du kobler sammen to eller flere). Maks.: 14 kjeder.

[SK] NÁVOD. LED ZÁHRADNÁ GIRLANDA

ŠPECIFIKÁCIA:

LED záhradná girlanda s 10 svetelnými zdrojmi
Napätie svetelných zdrojov: 240V AC
Závit: E27
Svetelné zdroje: 10 ks - 2700K
Výkon: 1W na svetelný zdroj
Krytie: IP44
Celková dĺžka: 10 m
Maximálny počet prepojených girland: 14

NEBEZPEČENSTVO - RIZIKO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Pred inštaláciou alebo výmenou žiaroviek sa uistite, že je napájací kábel odpojený. Nepoužívajte v blízkosti vody alebo na miestach, kde sa môže zhromažďovať voda. Technické parametre sú uvedené na girlande. Inštalatér musí overiť, či je vstupné napätie správne. Držte káble mimo dosahu ostrých predmetov, aby nedošlo k poškodeniu. Žiarovky nevymieňajte počas dažďa alebo vo vlhkých podmienkach.

UPOZORNENIE:

Aby sa predišlo poškodeniu počas veterných podmienok, montujte žiarovky dostatočne ďaleko od seba, aby sa nedotýkali navzájom alebo iných predmetov. Izolujte prázdne objímky a konce girland. Celková dĺžka prepojených girland nesmie presiahnuť 200 m (max. 14 girland). Celkový výkon nesmie presiahnuť 700W. Pri prepojení viacerých girland zaistite pevné spojenie konektorov, aby nedošlo k ich rozpojeniu.

INŠTALÁCIA:

1. Napájací kábel: 1 m
2. Pripojte záhradnú girlandu
3. Pripojte napájací kábel
4. Záhradná girlanda: 9 m
5. Dodatočná záhradná girlanda: 9 m
6. Pripojte girlandu (ak prepájate dve alebo viac). Max.: 14 girland.

[CZ] NÁVOD. LED ZÁHRADNÍ GIRLANDA

SPECIFIKACE:

LED zahradní girlanda s 10 světelnými zdroji
Napětí světelných zdrojů: 240V AC
Závit: E27
Světelné zdroje: 10 ks - 2700K
Výkon: 1W na světelný zdroj
Krytí: IP44
Celková délka: 10 m
Maximální počet propojených girland: 14

NEBEZPEČÍ - RIZIKO POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Před instalací nebo výměnou žárovek se ujistěte, že je napájecí kabel odpojen. Nepoužívejte v blízkosti vody nebo na místech, kde se může voda hromadit. Technické parametry jsou uvedeny na girlandě. Instalátor musí ověřit, zda je vstupní napětí správné. Držte kabely mimo dosah ostrých předmětů, aby nedošlo k poškození. Nevyměňujte žárovky během deště nebo ve vlhkých podmínkách.

UPOZORNĚNÍ:

Aby nedošlo k poškození během větrných podmínek, instalujte žárovky dostatečně daleko od sebe, aby se nedotýkaly sebe navzájem ani jiných předmětů. Izolujte prázdné objímky a konce girland. Celková délka propojených girland nesmí přesáhnout 200 m (max. 14 girland). Celkový výkon nesmí přesáhnout 700W. Při propojení více girland zajistěte, aby byly konektory pevně spojeny a neohrozilo jejich rozpojení.

INSTALACE:

1. Napájecí kabel: 1 m
2. Pripojte zahradní girlandu
3. Pripojte napájecí kabel
4. Zahradní girlanda: 9 m
5. Další zahradní girlanda: 9 m
6. Pripojte girlandu (pokud propojujete dvě nebo více). Max.: 14 girland.

[HU] ÚTMUTATÓ. LED KERTI FÉNYFÜZÉR

MŰSZAKI ADATOK:

LED kerti fényfüzér 10 fényforrással
Fényforrás feszültsége: 240V AC
Foglalat: E27
Fényforrások: 10 db - 2700K
Teljesítmény: 1W/fényforrás
Védelmi osztály: IP44
Teljes hossz: 10 m
Maximum összekapcsolható fényfüzér száma: 14

VESZÉLY - TŰZ- ÉS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

A fényforrások cseréje vagy telepítése előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel ki van húzva. Ne használja víz közelében vagy olyan helyen, ahol víz gyűlhet össze. A műszaki adatok a fényfüzéren találhatóak. Az üzembe helyezésnek ellenőriznie kell, hogy a bemeneti feszültség megfelelő-e. Tartsa a kábeleket éles tárgyaktól távol, hogy elkerülje a sérüléseket. Ne cseréljen fényforrásokat esőben vagy nedves környezetben.

FIGYELEM:

A sérülések elkerülése érdekében szeles időben helyezze a fényforrásokat megfelelő távolságra egymástól, hogy ne érjenek egymáshoz vagy más tárgyakhoz. Szigetelje le az üres foglalatokat és a fényfüzér végeit. Az összekapcsolt fényfüzér teljes hossza nem haladhatja meg a 200 m-t (maximum 14 füzér). Az összteljesítmény nem haladhatja meg a 700W-ot. Több füzér összekapcsolása esetén gondoskodjon a csatlakozások biztonságáról, hogy ne váljanak szét.

TELEPÍTÉS:

1. Tápkábel: 1 m
2. Csatlakoztassa a LED kerti fényfüzért
3. Csatlakoztassa a tápkábelt
4. Fényfüzér: 9 m
5. További fényfüzér: 9 m
6. Csatlakoztassa a füzéretet (ha kettő vagy több darabot kapcsol össze). Max.: 14 füzér.

[RO/MD] INSTRUCTIUNI. GHIRLANDĂ DE GRĂDINĂ LED

SPECIFICAȚII:

Ghirlandă de grădină LED cu 10 surse de lumină
Tensiune sursă de lumină: 240V AC
TIP SOCLU: E27
Surse de lumină: 10 buc. - 2700K
Putere: 1W/sursă de lumină
Clasificare IP: IP44
Lungime totală: 10m
SE POT CONECTA MAXIM 14 GHIRLANDE

PERICOL - RISC DE INCENDIU SAU ELECTROCUTARE

Înainte de instalare sau înlocuirea becurilor, asigurați-vă că cablul de alimentare este deconectat. Nu utiliza în apropierea apei sau în locuri unde se poate acumula apă. Specificațiile tehnice sunt indicate pe ghirlandă. Instalatorul trebuie să verifice dacă tensiunea de intrare este corectă. Pentru a preveni deteriorarea, ține cablurile departe de obiecte ascuțite. Nu schimba becurile pe ploaie sau în condiții umede.

ATENȚIE:

Pentru a preveni deteriorarea în condiții de vânt, montează becurile suficient de departe unele de altele pentru a evita contactul cu alte obiecte. Izolează soclurile goale și carpetele ghirlandelor. Lungimea ghirlandelor conectate nu trebuie să depășească 200m (maxim 14 bucăți). Puterea totală nu trebuie să depășească 700W. În cazul conectării mai multor ghirlande, este necesar un dispozitiv de siguranță pentru a preveni deconectarea mufelor și prizelor.

INSTALARE:

1. Cablu de alimentare - 1m
2. Conectează ghirlanda de grădină
3. Conectează cablul de alimentare
4. Ghirlanda de grădină - 9m
5. Ghirlandă suplimentară de grădină - 9m
6. Conectează ghirlanda (dacă conectați două sau mai multe). Max. 14 bucăți

[MK] УПАТСТВА. LED ГИРЛАНДА ЗА ДВОРОТ

СПЕЦИФИКАЦИЈА:

LED гирланда за дворот со 10 извори на светлина
Напон на изворот на светлина: 240V AC
НАВЕСКА: E27
Извори на светлина: 10 парчиња - 2700K
Моќност: 1W/извор на светлина
Класа на заштита: IP44
Вкупна должина: 10m
МАКСИМАЛНО МОЖЕ ДА СЕ ПОВРЗАТ 14 ГИРЛАНДИ

ОПАСНОСТ - РИЗИК ОД ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР

Пред инсталација или замена на светилките, проверете дали кабелот за напојување е исклучен. Не користете во близина на вода или места каде што може да се собира вода. Техничките параметри се наведени на гирландата. Инсталаторот треба да провери дали влезниот напон е соодветен. За да спречите оштетување, држете ги каблите подалеку од остри предмети. Не заменувајте светилки за време на дожд или во влажни услови.

ВНИМАНИЕ:

За да спречите оштетување при ветровити услови, поставете ги светилките доволно оддалечени за да избегнете контакт со други предмети. Изолирајте ги празните приклучоци и краевите на гирландите. Должината на поврзаните гирланди не треба да надминува 200m (максимум 14 парчиња). Вкупната моќност не треба да надминува 700W. При поврзување на повеќе гирланди, потребна е заштита за спречување на раздвојување на приклучоците.

ИНСТАЛАЦИЈА:

1. Кабел за напојување - 1m
2. Поврзете ја гирландата за двор
3. Поврзете го кабелот за напојување
4. Гирланда за двор - 9m
5. Дополнителна гирланда за двор - 9m
6. Поврзете ги гирландите (доколку поврзувате две или повеќе). Макс. 14 парчиња

[GR] ΟΔΗΓΙΕΣ. ΓΙΡΛΑΝΤΑ ΚΗΠΟΥ LED

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Γιρλάντα κήπου LED με 10 πηγές φωτός
Τάση πηγής φωτός: 240V AC
ΣΠΕΙΡΩΜΑ: E27
Πηγές φωτός: 10 τεμ. - 2700K
Ισχύς: 1W/πηγή φωτός
Βαθμός στεγανότητας: IP44
Συνολικό μήκος: 10m
ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ: 14 ΓΙΡΛΑΝΤΕΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση ή την αντικατάσταση των λαμπτήρων, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο. Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή σε μέρος όπου μπορεί να συσσωρευτεί νερό. Οι τεχνικές προδιαγραφές αναγράφονται στη γιρλάντα. Ο εγκαταστάτης πρέπει να βεβαιωθεί ότι η τάση εισόδου είναι σωστή. Για να αποτρέψετε ζημιές, κρατήστε τα καλώδια μακριά από αιχμηρά αντικείμενα. Μην αντικαθιστάτε λαμπτήρες κατά τη διάρκεια βροχής ή σε υγρές συνθήκες.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Για να αποτρέψετε ζημιές σε συνθήκες ανέμου, τοποθετήστε τους λαμπτήρες σε αρκετή απόσταση μεταξύ τους ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα αντικείμενα. Μονώστε τις κενές υποδοχές και τα άκρα των γιρλαντών. Το συνολικό μήκος των συνδεδεμένων γιρλαντών δεν πρέπει να ξεπερνά τα 200m (μέγιστο 14 τεμάχια). Η συνολική ισχύς δεν πρέπει να ξεπερνά τα 700W. Σε περίπτωση σύνδεσης πολλών γιρλαντών, απαιτείται μηχανισμός ασφαλείας για την αποφυγή αποσύνδεσης των πριζών.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

1. Καλώδιο τροφοδοσίας - 1m
2. Συνδέστε τη γιρλάντα κήπου
3. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας
4. Γιρλάντα κήπου - 9m
5. Πρόσθετη γιρλάντα κήπου - 9m
6. Συνδέστε τις γιρλάντες (εάν συνδέετε δύο ή περισσότερες). Μέγιστο 14 τεμάχια

[SLV] NAVODILA. LED VRTNA GIRLANDA

SPECIFIKACIJE:

LED vrtna girlanda z 10 viri svetlobe
Napetost vira svetlobe: 240V AC
NAVOJ: E27
Viri svetlobe: 10 kosov - 2700K
Moč: 1W/vir svetlobe
Razred zaščite: IP44
Skupna dolžina: 10m
MAKSIMALNO JE MOGOČE POVEZATI 14 GIRLAND

NEVARNOST - TVEGANJE POŽARA ALI ELEKTRIČNEGA UDARA

Pred namestitvijo ali zamenjavo žarnic se prepričajte, da je napajalni kabel izključen. Ne uporabljajte v bližini vode ali na mestih, kjer se lahko zbira voda. Tehnične specifikacije so navedene na girlandi. Monter mora preveriti, ali je vhodna napetost pravilna. Da preprečite poškodbe, držite kabel stran od ostrih predmetov. Žarnic ne menjajte med dežjem ali v mokrih razmerah.

POZOR:

Za preprečevanje poškodb v vetrovnih razmerah namestite žarnice dovolj narazen, da se ne dotikajo drugih predmetov. Izolirajte prazna vtičnice in konce girland. Skupna dolžina povezanih girland ne sme presežati 200m (največ 14 kosov). Skupna moč ne sme presežati 700W. V primeru povezovanja več girland je potrebno zagotoviti zaščito, da preprečite razklope priključkov.

NAMESTITEV:

1. Napajalni kabel - 1m
2. Povežite vrtno girlando
3. Povežite napajalni kabel
4. Vrtna girlanda - 9m
5. Dodatna vrtna girlanda - 9m
6. Povežite girlande (če povežujete dve ali več). Maks. 14 kosov

[RS/HR] UPUTSTVO. LED VRTNA GIRLANDA

SPECIFIKACIJE:

LED vrtna girlanda sa 10 izvora svetlosti

Napon izvora svetlosti: 240V AC

NAVOJ: E27

Izvori svetlosti: 10 kom. - 2700K

Snaga: 1W/izvor svetlosti

Klasa zaštite: IP44

Ukupna dužina: 10m

MAKSIMALNO SE MOŽE POVEZATI 14 GIRLANDI

OPASNOST - RIZIK OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA

Pre instalacije ili zamene sijalica proverite da li je kabl za napajanje isključen. Ne koristite u blizini vode ili na mestima gde se voda može skupljati. Tehničke specifikacije su navedene na girlandi. Instalater treba da proveriti da li je ulazni napon ispravan. Da biste sprečili oštećenja, držite kablove dalje od oštih predmeta. Nemojte menjati sijalice tokom kiše ili u vlažnim uslovima.

NAPOMENA:

Kako biste sprečili oštećenja u vetrovitim uslovima, postavite sijalice dovoljno udaljene kako se ne bi dodirivale međusobno ili s drugim predmetima. Izolujte prazne grla i krajeve girlandi. Ukupna dužina povezanih girlandi ne sme prelaziti 200m (maksimalno 14 komada). Ukupna snaga ne sme prelaziti 700W. Kod povezivanja više girlandi, potrebno je osigurati spoj protiv razdvajanja priključaka.

INSTALACIJA:

1. Kabl za napajanje - 1m
2. Povežite vrtnu girlandu
3. Priključite kabl za napajanje
4. Vrtna girlanda - 9m
5. Dodatna vrtna girlanda - 9m
6. Povežite girlande (ako povezujete dve ili više). Maks. 14 komada

[BG] ИНСТРУКЦИИ. LED ГРАДИНСКА ГИРЛЯНДА

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

LED градинска гирлянда с 10 източника на светлина

Напрежение на източника на светлина: 240V AC

РЕЗБА: E27

Източници на светлина: 10 бр. - 2700K

Мощност: 1W/източник на светлина

Степен на защита: IP44

Обща дължина: 10m

МАКСИМАЛНО МОГАТ ДА СЕ СВЪРЖАТ 14 ГИРЛЯНДИ

ОПАСНОСТ - РИСК ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР

Преди инсталиране или смяна на крушките, уверете се, че охранващият кабел е изключен. Не използвайте близо до вода или на места, където може да се натрупа вода. Техническите характеристики са посочени върху гирляндата. Инсталаторът трябва да провери дали входното напрежение е правилно. За да избегнете повреди, дръжте кабелите далеч от остри предмети. Не сменяйте крушките при дъжд или във влажни условия.

ВНИМАНИЕ:

За да предотвратите повреди при ветровити условия, монтирайте крушките достатъчно далеч една от друга, за да избегнете контакт с други предмети. Изолирайте празните фасунги и краищата на гирляндата. Общата дължина на свързаните гирлянди не трябва да надвишава 200m (максимум 14 броя). Общата мощност не трябва да надвишава 700W. При свързване на няколко гирлянди е необходимо да се осигури защита на съединенията срещу разединяване.

ИНСТАЛАЦИЯ:

1. Захранващ кабел - 1m
2. Свържете градинската гирлянда
3. Включете охранващия кабел
4. Градинска гирлянда - 9m
5. Допълнителна градинска гирлянда - 9m
6. Свържете гирляндите (ако свързвате две или повече). Макс. 14 броя

[RU/UY] ИНСТРУКЦИЯ. САДОВАЯ ГИРЛЯНДА LED

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Садовая гирлянда LED с 10 источниками света

Напряжение источника света: 240V AC

РЕЗЬБА: E27

Источники света: 10 шт. - 2700K

Мощность: 1W/источник света

Класс защиты: IP44

Общая длина: 10m

МАКСИМУМ МОЖНО СОЕДИНИТЬ 14 ГИРЛЯНД

ОПАСНОСТЬ - РИСК ПОЖАРА ИЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА

Перед установкой или заменой ламп убедитесь, что кабель питания отключен. Не используйте вблизи воды или в местах, где может скапливаться вода. Технические характеристики указаны на гирлянде. Установщик должен проверить правильность входного напряжения. Чтобы избежать повреждений, держите кабели подальше от острых предметов. Не меняйте лампы во время дождя или во влажных условиях.

ВНИМАНИЕ:

Чтобы избежать повреждений в ветреную погоду, разместите лампы на достаточном расстоянии друг от друга, чтобы избежать контакта с другими предметами. Изолируйте пустые патроны и концы гирлянд. Общая длина соединенных гирлянд не должна превышать 200m (максимум 14 штук). Общая мощность не должна превышать 700W. При соединении нескольких гирлянд необходимо обеспечить защиту соединений от разъединения.

УСТАНОВКА:

1. Кабель питания - 1m
2. Подключите садовую гирлянду
3. Подключите кабель питания
4. Садовая гирлянда - 9m
5. Дополнительная садовая гирлянда - 9m
6. Соедините гирлянды (если соединяете две и более). Макс. 14 штук

[UA] ІНСТРУКЦІЯ. САДОВА ГІРЛЯНДА LED

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

Садова гірлянда LED з 10 джерелами світла

Напруга джерела світла: 240V AC

РІЗЬБА: E27

Джерела світла: 10 шт. - 2700K

Потужність: 1W/джерело світла

Клас захисту: IP44

Загальна довжина: 10m

МАКСИМАЛЬНО МОЖНА З'ЄДНАТИ 14 ГІРЛЯНД

НЕБЕЗПЕКА - РИЗИК ПОЖЕЖІ АБО УРАЖЕННЯ СТРУМОМ

Перед встановленням або заміною ламп переконайтеся, що кабель живлення відключений. Не використовуйте поруч з водою або в місцях, де може накопичуватися вода. Технічні параметри вказані на гирлянді. Установник має перевірити правильність вхідної напруги. Щоб уникнути пошкоджень, тримайте кабелі подалі від гострих предметів. Не замінійте лампи під час дощу або у вологих умовах.

УВАГА:

Щоб уникнути пошкоджень під час вітряної погоди, розміщуйте лампи на достатній відстані, щоб уникнути контакту з іншими предметами. Ізолюйте порожні патрони та кінці гирлянд. Загальна довжина з'єднаних гирлянд не повинна перевищувати 200m (максимум 14 штук). Загальна потужність не повинна перевищувати 700W. У разі з'єднання кількох гирлянд необхідно забезпечити захист з'єднань від роз'єднання.

УСТАНОВКА:

1. Кабель живлення - 1m
2. Підключіть садову гирлянду
3. Підключіть кабель живлення
4. Садова гірлянда - 9m
5. Додаткова садова гірлянда - 9m
6. Підключіть гирлянди (якщо з'єднуєте дві і більше). Макс. 14 штук

[LT] INSTRUKCIJA. LED SODO GIRLIANDA

SPECIFIKACIJA:

LED sodo girlianda su 10 šviesos šaltiniai

Šviesos šaltinio įtampa: 240V AC

SRIEGIS: E27

Šviesos šaltiniai: 10 vnt. - 2700K

Galia: 1W/šviesos šaltinis

Apsaugos klasė: IP44

Bendras ilgis: 10m

MAKSIMALIAI GALIMA SUJUNGTI 14 GIRLIANDŲ

PAVOJUS - GAISRO AR ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA

Prieš montuodami arba keisdami lemputes, įsitikinkite, kad maitinimo laidas yra atjungtas. Nenaudokite šalia vandens ar vietose, kur gali kauptis vanduo. Techniniai parametrai nurodyti ant girliandos. Montuotojas turėtų patikrinti, ar įėjimo įtampa yra tinkama. Kad išvengtumėte pažeidimų, laikykite laidus atokiau nuo aštrių daiktų. Nekeiskite lempučių lietingu oru ar drėgnomis sąlygomis.

DĖMESIO:

Kad išvengtumėte pažeidimų vėjuotu oru, montuokite lemputes pakankamai toli vieną nuo kitos, kad jos nesiliestų tarpusavyje ar su kitais objektais. Izoliuokite tuščias lizdus ir girliandos galus. Sujungtų girliandų ilgis neturėtų viršyti 200m (maks. 14 vienetų). Bendra galia neturėtų viršyti 700W. Sujungiant kelias girliandas būtina užtikrinti sujungimų apsaugą nuo atjungimo.

MONTAVIMAS:

1. Maitinimo laidas - 1m
2. Prijunkite sodo girliandą
3. Prijunkite maitinimo laidą
4. Sodo girlianda - 9m
5. Papildoma sodo girlianda - 9m
6. Sujunkite girliandas (jei jungiate dvi ar daugiau). Maks. 14 vienetų

[EE] JUHEND. LED AED-GIRLAND

SPETSIFIKATSIOON:

LED aed-girland 10 valgusallikaga

Valgusallika pinge: 240V AC

KEERE: E27

Valgusallikad: 10 tk - 2700K

Võimsus: 1W/valgusallikas

Kaitseklass: IP44

Kogupikkus: 10m

MAKSIMAALSELT VÕIB ÜHENDADA 14 GIRLANDI

OHT - TULEKAHJU VÕI ELEKTRILÕÕGI RISK

Enne paigaldamist või lampide vahetamist veenduge, et toitekaabel on lahti ühendatud. Ärge kasutage vee lähedal või kohtades, kus võib koguneda vesi. Tehnilised andmed on märgitud girlandil. Paigaldaja peab kontrollima, kas sisendpinge on õige. Vigastuste vältimiseks hoidke kaableid teravate esemetega eemal. Ärge vahetage lampe vihma ajal või niisketes tingimustes.

TÄHELEPANU:

Vältimaks kahjustusi tuulistes tingimustes, paigaldage lambid piisavalt kaugele üksteisest, et vältida kontakti teiste esemetega. Isolige tühjad pesad ja girlandi otsad. Ühendatud girlandide pikkus ei tohi ületada 200m (maksimaalselt 14 tükki). Koguvõimsus ei tohi ületada 700W. Mitme girlandi ühendamisel tuleb tagada pistikute ühenduste kaitse.

PAIGALDAMINE:

1. Toitekaabel - 1m
2. Ühendage aia-girland
3. Ühendage toitekaabel
4. Aia-girland - 9m
5. Täiendav aia-girland - 9m
6. Ühendage girlandid (kui ühendate kaks või rohkem). Maks. 14 tükki

[LV] INSTRUKCIJA. LED DĀRZA GIRLIANDA

SPECIFIKĀCIJA:

LED dārza girlianda ar 10 gaismas avotiem

Gaismas avota spriegums: 240V AC

VĪTNE: E27

Gaismas avoti: 10 gab. - 2700K

Jauda: 1W/gaismas avots

Aizsardzības klase: IP44

Kopējais garums: 10m

MAKSIMĀLI VAR SAVIENOT 14 GIRLANDES

BRIESMAS - UGUNSGRĒKA VAI ELEKTRISKĀ TRIECIENA RISKS

Pirms uzstādīšanas vai spuldžu nomainas pārlicinieties, ka barošanas kabelis ir atvienots. Nelietojiet tuvu ūdenim vai vietās, kur var uzkrāties ūdens. Tehniskie parametri ir norādīti uz girlandes. Uzstādītājam ir jāpārbauda, vai ieejas spriegums ir pareizs. Lai izvairītos no bojājumiem, turiet kabelus tālu no asiem priekšmetiem. Nemainiet spuldzes lietū vai mitros apstākļos.

UZMANĪBU:

Lai izvairītos no bojājumiem vējainos apstākļos, uzstādiat spuldzes pietiekami tālu vienu no otras, lai tās nesaskartos savā starpā vai ar citiem priekšmetiem. Izolējiet tukšos kontaktligzdas un girlandes galus. Savienoto girlandes garums nedrīkst pārsniegt 200m (maks. 14 vienības). Kopējā jauda nedrīkst pārsniegt 700W. Savienojot vairākas girlandes, nepieciešams nodrošināt savienojumu aizsardzību pret atvienošanu.

UZSTĀDĪŠANA:

1. Barošanas kabelis - 1m
2. Pievienojiet dārza girlandi
3. Pievienojiet barošanas kabeli
4. Dārza girlanda - 9m
5. Papildu dārza girlanda - 9m
6. Savienojiet girlandes (ja savienojat divas vai vairāk). Maks. 14 vienības

ec@light®
lights & more

Made in P.R.C.

ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland
www.ecolight.pl



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne,

które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamlings af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamlings af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelingspunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronien erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök

veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции, кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SLV] Simbol označuje selektivno zbiranje električnih in elektronskih naprav, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot drug gospodinjiski odpad. Treba ga odpeljati na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Ustrezno upravljanje nalog, povezanih z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električnih i elektroničkih uređaja, što znači da ovaj proizvod ne smije biti tretiran kao drugi kućni otpad. Treba ga predati na odgovarajuće mjesto za prikupljanje korištenih električnih i elektroničkih uređaja. Pravilno obavljanje zadataka povezanih s prikupljanjem korištenih električnih i elektroničkih uređaja je posebno važno kada ti uređaji sadrže opasne tvari koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като други домашни отпадъци. Трябва да бъде предаден на подходящо място за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/ВУ] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не следует рассматривать как другой бытовой мусор. Его следует сдать в соответствующую точку сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда в оборудовании содержатся опасные вещества, которые оказывают особенно негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на вибірко́вий збір електричних і електронних пристроїв, що означає, що цей продукт не слід обробляти як інші побутові сміття. Його слід здати до відповідної точки збору використаних електричних і електронних пристроїв. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаних електричних і електронних пристроїв, є особливо важливим, коли ці пристрої містять небезпечні речовини, які мають особливо негативний вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей.

[LT] Simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, tai reiškia, kad šio produkto negalima traktuoti kaip kitų buitinių atliekų. Jis turi būti perduotas į tinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Teisingas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių atlikimas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios turi ypač neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu vākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus mājainiecības atkritumus. Tas jānodod atbilstošā vietā, kas paredzēta izmantotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām. Pareiza izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu vākšanas uzdevumu izpilde ir īpaši svarīga, ja iekārtās ir bīstamas vielas, kurām ir īpaši negatīva ietekme uz vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab, et elektrilise ja elektroonilise seadme tuleb koguda eraldi, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu muud kodumajapidamised jätmed. See tuleb viia sobivasse kogumispunkti kasutatud elektrilise ja elektroonilise seadme jaoks. Kasutatud elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumisega seotud ülesannete õige täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on keskkonnale ja inimeste tervisele eriti negatiivne mõju.